

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

Số: **6951/TCHQ-GSQL**  
V/v thủ tục xin giấy phép tạm  
nhập hàng hoá đã qua sử dụng để  
sửa chữa và tái xuất


**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2009*

Kính gửi: Bộ Công Thương

Tổng cục Hải quan nhận được công văn không số ngày 19/10/2009 của Công ty TNHH DEWBERRY (VIỆT NAM) về việc như nêu tại trích yếu (công văn dẫn trên có gửi Bộ Công thương), Tổng Cục Hải quan có ý kiến như sau:

Việc cấp giấy phép tạm nhập - tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng để sửa chữa thuộc thẩm quyền của Bộ Công Thương. Vì vậy, đề nghị Quý Bộ có ý kiến về nội dung đề nghị của Công ty để Tổng cục Hải quan chỉ đạo Cục Hải quan tỉnh Bình Dương thực hiện.

Tổng cục Hải quan trân trọng sự hợp tác của Quý Bộ. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Công ty TNHH DEWBERRY (VIỆT NAM) (thay trả lời);
- Cục HQ Bình Dương (để theo dõi);
- Lưu: VT, GSQL (2b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Hoàng Việt Cường**

